

Maße offen: 105mm x 210mm
gefaltet: 35x35mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Moisturising Mask

EN Keep this leaflet. DE Beipackzettel aufbewahren. FR Conservez la notice d'emballage. IT Conservare questo opuscolo. NL Bewaar de bijsluiter. ES Guarde este folleto. SV Behåll det här informationsbladet. DA Gem denne folder. NO Ta vare på dette pakningsvedlegget. FI Säilytä tämä pakkausseloste. SL Shranite to navodilo. PT Guarde este folheto. PL Proszę zachować tę ulotkę. HU Őrizze meg ezt a tájékoztatót. SR Sačuvajte ovu brošuru. HR Sačuvati ovaj letak. TR Bu broşuru saklayın. SK Túto písomnú informáciu si uschovajte. CS Uložte si tento příbalový leták. LT Išsaugokite šį informacinį lapelį. RO Păstrați acest prospect. BG Запазете тази листовка. EL Φυλάξτε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο. ET Hoi a see brošuur. LV Glabājiet šo izdevumu KO 이 전단지를 보관하십시오. ZH 請保留這份說明。JA このチラシを保管してください. HE זהו הורלע לרע דומש. AR. برشوريل الدواء يرفقت مع.

EN Moisturising Mask
Infuse the skin with hydration with this gentle mask developed to nourish the skin by replacing lost moisture. Apply a generous layer to face and neck after cleansing and leave on for 15 minutes. Remove with a warm, damp cloth. For best results, use once or twice a week, or as an overnight treatment. Attention: If irritation occurs, stop using the product. In case of contact with eyes, rinse thoroughly. For external use only.

DE Feuchtigkeitsmaske
Die Maske spendet intensive Feuchtigkeit und verwöhnt mit einem Extra an Pflege. Die Maske nach der Reinigung großzügig auf Gesicht und Hals auftragen und nach 15 Minuten mit einem warmen, feuchten Tuch abnehmen. Für eine optimale Pflege ein- bis zweimal pro Woche auftragen oder über Nacht anwenden. Achtung: Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Bei Kontakt mit den Augen, gründlich ausspülen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Masque Hydratant
Ce masque doux nourrit intensément et repulpe la peau. Appliquer une couche généreuse sur le visage et le cou sur une peau préalablement nettoyée et laisser agir pendant 15 minutes. Retirer avec un linge chaud et humide. Utiliser une à deux fois par semaine ou comme soin de nuit pour des résultats optimaux. Attention : En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le produit. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement. Pour un usage externe uniquement.

IT Maschera Idratante
Idrata la pelle con questa maschera delicata sviluppata per nutrire la pelle ripristinandone il giusto livello di idratazione. Applicare uno strato generoso su

viso e collo dopo la detersione e lasciare in posa per 15 minuti. Rimuovere con un panno caldo umido. Per risultati più efficaci, utilizzare una o due volte alla settimana o come trattamento notturno. Avvertenza: in caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente. Solo per uso esterno.

NL Hydraterend Masker
Dit milde masker hydrateert de huid diep. Het voedt de huid doordat het de vochtreserves aanvult. Na het reinigen een royale laag op de huid aanbrengen en 15 minuten laten inwerken. Afnemen met een warme, vochtige doek. Voor het beste resultaat één of twee keer per week gebruiken, of als nachtbehandeling. Opgelet: als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Bij contact met de ogen, grondig spoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES Mascarilla Nutritiva
Esta mascarilla deja la piel hidratada y renovada. Aplica una capa generosa en el rostro y el cuello después de la limpieza y deja actuar 15 minutos. Retira con un paño húmedo caliente. Para lograr un resultado óptimo, úsala una o dos veces por semana o como tratamiento para la noche. Atención: si se observan signos de irritación, dejar de usar el producto. En caso de entrar en contacto con los ojos, aclarar con abundante agua. Solo para uso externo.

SV Återfuktande Mask
Denna mask verkar återfuktande och uppfriskande på din hy. Applicera generöst på ansikte och hals efter rengöring och låt sitta på 15 minuter. Ta bort med en varm fuktad handduk. För bästa resultat, använd en eller två gånger per vecka, eller som behandling under natten. Varning: vid irritation sluta använda produkten. Om det hamnar i ögonen, skölj ordentligt. Enbart för utvärtes användning.

DA Fugtgivende Maske
Denne maske efterlader huden velfugtet og frisk. Påfør et rigeligt lag på ansigt og hals efter rensning, og lad det virke i et kvarter. Fjernes med en varm, fugtig klud. For at opnå det bedste resultat skal du bruge den én til to gange om ugen eller som en behandling natten over. Forsigtig: Hvis der opstår irritation, skal du ophøre med at bruge produktet. I tilfælde af kontakt med øjnene, skylles grundigt. Kun til udvortes brug.

NO Fuktighetsmaske
Denne masken resulterer i en fuktet og forfrisket hud. Påfør et sjenerøst lag på ansikt og hals etter rens og la den virke i 15 minutter. Fjern med en varm, fuktig klut. For beste resultat, bruk en eller to ganger i uken, eller som en behandling over natten. Advarsel: Hvis det oppstår irritasjon, slutt å bruke produktet. Ved kontakt med øynene, skyl grundig. Kun for utvortes bruk.

FI Kosteuttava Naamio
Naamion jälkeen iho on kosteutettu ja virkistynyt. Levitä puhdistuksen jälkeen runsas kerros kasvoihin ja kaulaan ja anna vaikuttaa 15 minuuttia. Poista lämpimällä, kostealla liinalla. Parhaat tulokset saat käyttämällä naamia 1–2 kertaa viikossa tai yön yli. Varoitukset: jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö. Jos tuotetta pääsee silmiin, huuhto silmiä huolellisesti. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.

SL Vlažilna Maska
Ta maska kožo navlaži in osveži. Po čiščenju obraza nanesite izdatno plast na obraz in vrat ter pustite delovati 15 minut. Odstranite s toplo vlažno krpo. Za optimalne rezultate uporabite enkrat ali dvakrat na teden ali kot nočno nego. Opozorilo: če se pojavi draženje, izdelek prenehajte uporabljati. V primeru stika z očmi temeljito sperite. Samo za zunanjo uporabo.

PT Máscara hidratante
Esta máscara hidrata e refresca a pele. Aplique uma camada generosa no rosto e pescoço após a limpeza e deixe atuar durante 15 minutos. Remova com uma compressa morna, humedecida. Para resultados melhores, utilize uma a duas vezes por semana, ou como um tratamento noturno. Advertências: se ocorrer irritação, interrompa o uso do produto. Em caso de contacto com os olhos, lave abundantemente com água. Para uso externo apenas.

PL Maseczka nawilżająca
Ta maseczka zapewnia nawilżenie i odświeżenie skóry. Nałóż obfitą warstwę na twarz oraz szyję po oczyszczeniu i pozostaw na 15 minut. Usuń ciepłą, wilgotną chusteczką. Aby uzyskać najlepsze efekty, stosuj raz lub dwa razy w tygodniu lub jako kurację na noc. Środek ostrożności: w przypadku wystąpienia podrażnienia należy zaprzestać stosowania produktu. W przypadku kontaktu z oczami dokładnie spłukać. Tylko do użytku zewnętrznego.

HU Hidratáló Pakolás
A pakolás hidratálja és frissíti a bőrt. Arctisztítás után vastagon vigye fel az arcra és a nyakra, és hagyja 15 percig hatni. Meleg, nedves kendővel távolítsa el. A jobb eredmény érdekében használja hetente egyszer vagy kétszer, vagy éjszaka. Figyelmeztetés: Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Szembe kerülés esetén alaposan öblítse ki. Csak külső használatra.

SR Hidratantna maska
Ova maska hidrira i osvežava kožu. Nakon čišćenja, nanesite deblji sloj na lice i vrat i ostavite da stoji tokom 15 minuta. Uklonite je toplom vlažnom tkaninom. Za najbolje rezultate, koristite je jednom ili dva puta nedeljno, ili kao tretman preko noći. Pažnja: Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. U slučaju da dođe u kontakt sa očima, temeljno isperite. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Hidratantna maska

Nakon upotrebe ove maske, koža je vlažna i osvježena. Nanesite izdašan sloj na lice i vrat nakon čišćenja te ostavite da djeluje 15 minuta. Uklonite toplom, vlažnom blazinicom. Za najbolje rezultate, koristite jedanput ili dvaput tjedno ili kao tretman tijekom noći. Upozorenje: Ako se pojavi nadraženosť, prestanite koristiti proizvod. U slučaju dodira s očima, temeljito isperite. Samo za vanjsku primjenu.

TR Nemlendirici Maska

Bu maske cildin nemlenmesini ve tazelenmesini sağlar. Cildinizi temizledikten sonra yüzünüze ve boynunuza cömert bir tabaka uygulayın ve 15 dakika bekletin. Ilik, nemli bir bezle çıkarın. En iyi sonucu almak için haftada bir veya iki kez ya da gece bakımı olarak kullanın. Dikkat: Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Gözle teması halinde bol su ile iyice durulayın. Sadece harici kullanım içindir.

SK Hydratačná maska

Táto maska zanecháva plet hydratovanú a sviežu. Po vyčistení pleti naneste na tvár a krk dostatočnú vrstvu a nechajte pôsobiť 15 minút. Odstráňte teplou vlhkou handričkou. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak masku použijete raz alebo dvakrát týždenne alebo ako nočnú kúru. Upozornenie: ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite. Len na vonkajšie použitie.

CS Hydratační maska

Tato maska zanechává plet hydratovanou a osvěženou. Po vyčištění pleti naneste vydatnou vrstvu na obličej a krk a nechte působit 15 minut. Odstraňte teplým vlhkým hadříkem. Nejlepších výsledků dosáhnete, když budete masku používat jednou až dvakrát týdně nebo jako kúru přes noc. Upozornění: pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pokud dojde ke kontaktu s očima, důkladně je vypláchněte. Pouze pro vnější použití.

LT Drėkinamoji kaukė

Ši kaukė suteikia odai drėgmės ir gaivumo. Po valymo gausiai užtepkite ant veido ir kaklo odos ir palikite 15 minučių. Nuvalykite šilta drėgna servetėle. Geriausių rezultatų pasieksite naudodami vieną ar du kartus per savaitę arba palikdami nakčiai. Įspėjimai: jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Produktui patekus į akis, jas gerai nuskalaukite vandeniu. Tik išoriniam naudojimui.

RO Mască hidratantă

Această mască permite hidratarea pielii, lăsând o senzație de prospețime. Aplicați în strat generos pe față și gât, după curățare, și lăsați să acționeze timp de 15 minute. Îndepărtați folosind un prosop umezit în apă caldută. Pentru cele mai bune rezultate, utilizați o dată sau de două ori pe săptămână sau ca tratament peste noapte. Atenționări: dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea produsului. În cazul contactului cu ochii, clătiți cu atenție. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Овлажняваща маска

Тази маска хидратира и освежава кожата. Нанесете обилен слой върху лицето и шията след почистване и оставете да подейства за 15 минути. Отстранете с топла, влажна кърпа. За най-добри резултати използвайте веднъж или два пъти седмично или като терапия за през нощта. Внимание: ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. В случай на контакт с очите, изплакнете обилно. Само за външна употреба.

EL Ενυδατική μάσκα

Η μάσκα αυτή χαρίζει στο δέρμα ενυδάτωση και αναζωογόνηση. Εφαρμόστε μια πλούσια στρώση σε πρόσωπο και λαιμό μετά τον καθαρισμό και αφήστε να δράσει για 15 λεπτά. Αφαιρέστε με ένα ζεστό, υγρό πανί. Για καλύτερα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε μία ή δύο φορές την εβδομάδα ή ως θεραπεία καθ' όλη τη διάρκεια της νύχτας. Προφυλάξεις: εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε καλά. Μόνο για εξωτερική χρήση.

ET Niisutav mask

Varusta nahka niiskusega selle õrna maskiga, mis on välja töötatud naha toitmiseks, asendades kadunud niiskuse. Pärast puhastamist kanna helde kiht näole ja kaelale ning jäta 15 minutiks toimima. Eemalda sooja, niiske lapiga. Parimate tulemuste saamiseks kasuta kord või kaks korda nädalas või öise ravina. Tähelepanu: Ärrituse tekkimisel lõpeta toote kasutamine. Silmadega kokkupuutel loputa põhjalikult. Ainult välispidiseks kasutamiseks.

LV Mitrinoša maska

Bagātini ādu ar mitrumu ar šo maigo masku, kas izstrādāta, lai barotų ādu, atjaunojot zaudēto mitrumu. Pēc attīrīšanas uzklāt biezu kārtu uz sejas un kakla un atstāt uz 15 minūtēm. Noņemot ar siltu, mitru drāniņu. Labākajiem rezultātiem lietot vienu vai divas reizes nedēļā vai kā nakts kopšanas līdzekli. Uzmanību: Ja rodas kairinājums, pārtraukt produkta lietošanu. Ja nonāk saskarē ar acīm, rūpīgi izskatlot. Tikai ārīgai lietošanai.

JA 保湿マスク

失われた水分を補給することで肌に栄養を与えるよう開発されたこの優しいマスクで、肌に潤いを与えます。洗顔後、顔と首にたっぷりと塗り、15分間そのままにしてください。温かく湿らせた布で取り除いてください。最良の結果を得るには、週1〜2回、または夜間のトリートメントとして使用してください。注意:刺激が生じた場合は、製品の使用を中止してください。目に入った場合は、十分に洗い流してください。外用のみ。

KO 모이스처라이징 마스크 이 마스크는 피부를 보습하고 생기 있게 해줍니다. 클렌징한 후에 얼굴과 목에 두껍게 바르고 15분간 두세요. 따뜻한 습한 행건으로 제거해 주세요. 최고의 효과를 얻으려면 매주 한 두 번씩 또는 오버나이트 트리트먼트로 사용하세요. 주의: 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 눈에 들어갈 경우, 눈을 철저히 씻어 행구십시오. 신체 외부용.

ZH 保湿面膜

这款面膜可使肌肤保持滋润和清爽。洁面后，在面部和颈部涂上厚厚一层，然后保持15分钟。用温热的湿布擦拭。为了达到最佳效果，每周使用一到两次，或作为睡眠面膜使用。警告:如果出现刺激，请停止使用。如果不慎入眼，请彻底冲洗。仅供外用。

AR فقاہ مرطب ترك هذا الفقاہ بشرتك رطبة ومتعشة. ضعي طبقة وفيرة على الوجه والعنق بعد التنظيف والتركيه لمدة ١٥ دقيقة. ثم ازيليه بقماشه مبللة بماء دافئ. للحصول على أفضل نتائج، استخدميه من مرة إلى مرتين أسبوعيًا، أو باعتباره معالجه طوال الليل. تنبيهات: إذا حدث تهيج، توقف استعمال المنتج. في حال حدوث تماس مع العينين، يُشطف جيدًا. للاستعمال الخارجي فقط

HE מסכה מלחות העני את העור בלחות עם המסכה העדינה הזו שפותחה להזין את העור על ידי החלפת הלחות שאבדה. לאחר ניקוי. מרחי שכבה נדיבה על הפנים והצוואר והשאירי למשך 15 דקות. הסירי עם מטלית חמה ולחה. לתוצאות מיטביות השתמשי פעם או פעמיים בשבוע או כטיפול לילה. שימו לב: אם מתרחש גירוי, הפסיקו להשתמש במוצר. במקרה של מגע עם העיניים, שטפו ביסודיות. לשימוש חיצוני בלבד